



Herausgeber:

**Verwaltungsgemeinschaft  
Steinkirchen**

Am Kirchberg 2  
84439 Steinkirchen  
vertreten durch Dieter Neumaier

Tel. 0 80 84/9 48 75-0  
Fax 0 80 84/9 48 75-99

www.vg-steinkirchen.de  
poststelle@vg-steinkirchen.de  
E-Mail-Adresse fürs Hoizlandblatt!  
holzlandblatt@vg-steinkirchen.de

Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 8.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr  
Individuelle Terminvereinbarung möglich!

Sprechzeiten der 1. Bürgermeister:

**Alfons Beilhack –  
Gemeinde Hohenpolding**  
jeden 1. Donnerstag  
von 17.00 – 19.00 Uhr  
in der Gemeindekanzlei Hohenpolding  
Tel. 0 80 84/26 36

**Michaela Mühlen –  
Gemeinde Inning a. Holz**  
jeden 1. Donnerstag  
von 18.00 – 19.00 Uhr  
in der Gemeindekanzlei Inning a. Holz  
Tel. 0 80 84/9 43 25

**Dieter Neumaier –  
Gemeinde Kirchberg**  
jeden 1. Mittwoch  
von 18.00 – 19.00 Uhr  
im Bürgerhaus Schröding  
Tel. 0 87 06/2 49

**Johann Schweiger –  
Gemeinde Steinkirchen**  
jeden 1. Donnerstag  
von 16.00 – 18.00 Uhr  
im VG-Gebäude Steinkirchen  
Tel. 0 80 84/9 48 75-53  
jeweils individuelle  
Terminvereinbarung möglich!

Nächster  
Erscheinungstermin: Ende Juni 2024  
Redaktionsschluss: 17.06.2024, 09:00 Uhr

# HOIZLAND

Nr. 5  
Mai 2024

Blatt'l



Foto: Armin Mautner

**Ich höre den Sommer schon rufen, wir sind bald da!**

**Hauptverwaltung**  
08084/94875-10  
poststelle@vg-steinkirchen.de

**Bauamt**  
08084/94875-20  
bauamt@vg-steinkirchen.de

**Bürgerbüro/Standesamt**  
08084/94875-30  
einwohneramt@vg-steinkirchen.de

**Finanzverwaltung**  
08084/94875-40  
finanzamt@vg-steinkirchen.de

**Nachbarschaftshilfe:**  
08084 9487575  
kontakt@nbh-holzland.de

**Störungsdienste der VG Steinkirchen**  
Innerhalb der Geschäftszeiten:  
Thomas Eibl 0 80 84/9 48 75-22

Bei Nichterreichbarkeit alternativ:  
Strom 09 41/28 00 33 66  
Wasser 01 79/2 42 61 88 oder  
01 75/5 51 27 54  
Kanal 01 75/5 51 25 76  
Kanal 01 71/2 73 87 78 (Kirchberg)

**Standorte Defibrillatoren**

**VR-Bank Steinkirchen**  
Hofstarringer Straße 9  
Ort: Eingangsbereich

**VR-Bank Hohenpolding**  
Hauptstraße 19  
Ort: Eingangsbereich

**Zimmerei Stuckenberger, Sulding**  
Sulding 32  
Ort: außen neben Büroeingang

**VR-Bank Inning a. Holz**  
Hauptstraße 1  
Ort: Eingangsbereich

**Hochschule Inning a. Holz**  
Gewerbestraße 3  
Montag bis Donnerstag 7 – 17 Uhr  
und Freitag 7 – 15 Uhr

**Feuerwehrhaus Arndorf**  
Arndorf 10  
Ort: außen am Feuerwehrhaus



Pflegekrisendienst  
Landkreis Erding  
0 81 22/97 62 82

08000 116 116



Hilfe bei  
psychischen Krisen  
Tel. 0800 655 3000  
www.krisendienste.bayern

## Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen

### OFFENE BÜRGERSPRECHSTUNDEN

Gemeinde Kirchberg Mi., 05.06.2024  
Gemeinden Hohenpolding, Inning a.H. und  
Steinkirchen Do., 06.06.2024

### ACHTUNG

Der **Redaktionsschluss** für das **Juni-Holzlandblatt'** ist am **Mo., 17.06.2024 um 09:00 Uhr!**

### Eingeschränkte Erreichbarkeit und Schließtage wegen IT-Umbau

Bitte beachten Sie, dass im VG-Rathaus in Steinkirchen im Zeitraum von **Mo., 24.06. bis Fr., 28.06.2024** die komplette IT-Infrastruktur umgebaut und neu aufgesetzt wird.

Daher kann es sein, dass die Erreichbarkeit zum Teil eingeschränkt ist bzw. dass die Verwaltungsleistungen nicht jederzeit verfügbar sind.

**Am Di., 25.06. und Mi., 26.06. ist das Rathaus deswegen ganztägig geschlossen.**

**Ab Do., 27.06. gehen wir davon aus, dass die Rechner nach und nach wieder in Betrieb gehen können.**

Wir bitten Sie, dies bei Ihrer Terminplanung zu berücksichtigen.

### Umrüstung der IT-Ausstattung – Rathaus tageweise geschlossen

In der letzten Juni-Woche wird die komplette IT-Infrastruktur im VG-Rathaus umgebaut und neu aufgesetzt. **Das hat zur Folge, dass das Rathaus auf alle Fälle am Dienstag, 25.06. und Mittwoch, 26.06. komplett geschlossen sein wird.** Im Zuge der EDV-Neuausstattung werden die Abteilungen voraussichtlich ab Donnerstag, 27.06. dann nach und nach wieder in Betrieb gehen können. Bitte beachten Sie dies bei Ihrer Terminplanung und **erledigen Sie zeitkritische Dinge bitte bereits rechtzeitig im Vorfeld dieser angekündigten Schließtage.**

Falls Sie in der Zeit unbedingt ins Rathaus kommen müssen, dann rufen Sie bitte in jedem Fall vorab unter 08084/94875-0 an, damit Sie nicht umsonst nach Steinkirchen fahren. Ohne Computer und EDV-Programme ist nämlich auch eine Verwaltung heut-

zutage kaum arbeitsfähig.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

### Rechtzeitig Gültigkeit von Ausweisdokumenten prüfen

Bitte überprüfen Sie rechtzeitig die Gültigkeit Ihrer Ausweisdokumente. Wir möchten darauf hinweisen, dass die Bearbeitungszeit bei der Bundesdruckerei, nach Antragstellung in der Gemeinde, bei Personalausweisen 4 bis 5 Wochen und bei Reisepässen 10 bis 12 Wochen betragen kann.

Des Weiteren werden ab 2024 Kinderreisepässe nicht mehr verlängert bzw. ausgestellt. Für Kinder ist entsprechend ein Personalausweis oder Reisepass zu beantragen.

Die Beantragung der Dokumente ist im Bürgerbüro zu den Öffnungszeiten möglich. Bitte vereinbaren Sie unbedingt vorab einen Termin unter 08084/94875-30 oder per E-Mail unter [einwohneramt@vg-steinkirchen.de](mailto:einwohneramt@vg-steinkirchen.de)

### Digitaler Bauantrag

Ab 01.07.2024 sind Bauantragsunterlagen direkt beim Landratsamt Erding einzureichen und nicht mehr über die Verwaltung in Steinkirchen. Zusätzlich wird zur gewohnten analogen Bauantragsstellung eine digitale Version aller Unterlagen gefordert.

Ab 01.07.2024 wird zudem der „digitale Bauantrag“ eingeführt und soll somit die analoge Bauantragsstellung langfristig ablösen. Die digitale Antragsstellung betrifft in erster Linie bauvorlageberechtigte Entwurfsverfasser, die die entsprechenden Anträge über das BayernPortal einreichen. Das neue Verfahren umfasst Genehmigungen für Bauanträge, Anträge auf Vorbescheide und Teilbaugenehmigungen, Änderungsanträge zu einem laufenden oder genehmigten Verfahren sowie Baubeginnsanzeigen und Anzeigen der Nutzungsaufnahme sowie Beseitigung.

Anträge, die im Genehmigungsverfahren eingereicht werden sollen, sowie Anträge auf isolierte Befreiungen sind weiterhin bei der Gemeindeverwaltung einzureichen. Bei Einreichung in analoger Form wird künftig auch hier aber eine zusätzliche digitale Version benötigt.

Bei Rückfragen steht Ihnen das Bauamt der VG-Steinkirchen (Tel. 08084 94875-20 oder E-Mail [bauamt@vg-steinkirchen.de](mailto:bauamt@vg-steinkirchen.de)) gerne zur Verfügung.

### Wichtiger Hinweis zur Befüllung des Pools bzw. Löschwassertank über den Hydranten

Wenn Sie Ihren Pool bzw. Löschwassertank mit Trinkwasser befüllen möchten und anderweitig keine

Möglichkeit zur Trinkwasserversorgung besteht, können Sie bei uns Standrohre mieten.

Das Standrohr bzw. die Wasseruhr wird auf einen Hydranten montiert und ermöglicht Ihnen, Trinkwasser aus dem Versorgungsnetz des Wasserzweckverbandes Holzland zu entnehmen.

Als Standrohrmieter sind Sie, neben der allgemeinen Verkehrssicherungspflicht, auch für die ordnungsgemäße Installation des Verteilungsnetzes ab dem Standrohr und einer ordnungsgemäßen Benutzung/Bedienung zuständig.

Die Ausgabe und Rückgabe des Standrohres erfolgt nur bei der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen, Herr Hingerl Tel. 0175/5512754 oder Herr Freimadl Tel. 0151/62674079

Grundpreis pro Entleihe (Leihgebühr Standrohr und Verwaltungskosten) 150,- € (netto) plus Wasser-Verbrauchspreis pro m<sup>3</sup>.

### **Anpassung des Angebots der Offenen Baby- und Kleinkindsprechstunde im Landkreis Erding**

Drei erfahrene Familienkrankenschwestern stehen den Eltern in der offenen Baby- und Kleinkindsprechstunde zur Verfügung, um Fragen zu Wohlbefinden, Ernährung, Schlaf, Pflege, Gestaltung des Tagesablaufs von Babys sowie zur kindlichen Entwicklung zu beantworten. Um noch mehr Eltern erreichen zu können, wurde das Angebot angepasst und findet seit April 2024 im Wechsel an den beiden Standorten Klinikum Landkreis Erding und Familienstützpunkt Wartenberg statt.

**Die Sprechstunde findet jeden Montag (außer an Feiertagen) von 09:00 bis 11:00 Uhr statt. Jeden 1. und 3. Montag im Familienstützpunkt Wartenberg und jeden 2., 4. und ggfs. 5. Montag im Klinikum Landkreis Erding im Lehrsaal 1 (UG).**

Das Angebot ist für Familien kostenfrei und eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für weitere Fragen oder Informationen steht das Team der KoKi-Fachstelle unter (08122) 58-1524 oder 58-1219 gerne zur Verfügung. Termine sowie Kontaktdaten finden Sie auch unter [www.landkreis-erding.de/koki](http://www.landkreis-erding.de/koki).

### **NEU: Sitzungstermine und Infos im Bürgerinformationssystem online**

Was für die Gemeinde- und Verbandsräte im Holzland seit Anfang 2022 im Rahmen des Ratsinformationssystems (RIS) online verfügbar ist, ist ab sofort auch für alle Bürgerinnen und Bürger im kombinierten Bürger- und Ratsinformationssystem digital abrufbar: alle Sitzungstermine aller Gremien im

Holzland! Zudem finden Sie dort Infos zu den Mitgliedern der insgesamt sieben Körperschaften sowie den Zusammensetzungen der jeweiligen Rechnungsprüfungsausschüsse (RPA).

Auf den VG- und Gemeindeinternetseiten finden Sie unter der Rubrik „Bürgerservice & Politik“ den Link „Bürger- und Ratsinformationssystem“ oder Sie gehen direkt auf <https://ris.komuna.net/vgsteinkirchen>. Dort sind aktuelle und – wenn bereits festgelegt – zukünftige Sitzungstermine samt den bereits feststehenden öffentlichen Tagesordnungen hinterlegt.

### **Batteriespeicher für PV-Anlage auf dem Rathausdach**

Bereits im Mai 2021 wurde eine 26,8-kWp-Photovoltaikanlage auf dem Rathausdach in Steinkirchen installiert, um möglichst viel Öko-Strom produzieren und nutzen zu können. In den Jahren 2022 und 2023 konnten knapp 50 % des im Rathaus benötigten Stroms über die PV-Anlage eigenproduziert werden. Die VG-Versammlung hat im Dezember 2023 beschlossen, nun zusätzlich einen Batteriespeicher einzubauen, um den selbstproduzierten Strom noch besser und effektiver ausnutzen zu können. Ein entsprechender Speicher mit 13,8 kW wurde Mitte März 2024 von der Fa. Strohmaier aus Arndorf eingebaut und in Betrieb genommen. Rechnerisch ist zu erwarten, dass er sich nach ca. 8 Jahren amortisieren wird.

Ein weiterer Schritt um den Energieverbrauch zu senken soll im Herbst dieses Jahres mit der Umrüstung der gesamten Beleuchtung im Rathaus in Steinkirchen auf LED-Leuchtmittel erfolgen.

### **Genehmigung von Vereins-, Dorf- oder Straßenfesten**

Wir sind schon mitten in der Zeit der Feste, was schöne und gesellige Stunden mit sich bringt. Bitte denken Sie daran, dass Vereins-, Dorf- oder Straßenfeste einer Genehmigung bedürfen. Unser Ordnungsamt unterstützt Sie dabei gerne und steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Sie erreichen unser zuständiges Team unter einwohneramt@vg-steinkirchen.de oder telefonisch unter 08084/94875-30.

### Innerorts rücksichtsvoll und gleichzeitig richtig parken

Innerorts sind Parkregeln generell strenger als außerhalb. Das liegt schlicht an der Grundregel: **Geparkt werden darf nur, wo es niemanden behindert.** Innerorts stehen parkende Autos einfach schneller im Weg. So ist das Halten oder Parken auf einem Gehweg, vor Einfahrten oder vor einem abgesenkten Bürgersteig grundsätzlich verboten. Wir bitten um Beachtung dieser Regelungen!

### Vergabe Winterdienstleistungen

Die Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen beabsichtigt die Neuvergabe der Winterdienstleistungen auf dem Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft für die Winterzeiträume 2024/2025 sowie 2025/2026 (01. November 2024 bis 31. März 2025 und 01. November 2025 bis 31. März 2026).

Bei Interesse an der Übernahme dieser Leistungen bitten wir **bis spätestens 30. Juni 2024** um Abgabe eines entsprechenden Angebotes (Stundensatz für Einsätze inklusive Treibstoff-, Personal- und Fahrzeugkosten einschließlich sämtlicher Nebenkosten hierzu sowie monatliche Bereitstellungspauschale; erwünscht sind auch Angaben zu dem für den Einsatz vorgesehenen Fahrzeug, z. B. Art und Leistung). Dieses ist fristgerecht einzureichen bei der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen, Am Kirchberg 2, 84439 Steinkirchen. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Thomas Eibl vom örtlichen Bauamt jederzeit sehr gerne zur Verfügung (Tel. Nr. 08084/94875-22 sowie E-Mail [eibl@vg-steinkirchen.de](mailto:eibl@vg-steinkirchen.de)). Herzlichen Dank im Voraus!

### Breitbandausbau für Hohenpolding und Steinkirchen

Am „Point of Presence“ kurz POP an der Bergwiese in Hohenpolding trafen sich am 25. April einige Ehrengäste um das neue Glasfasernetz für Hohenpolding und Steinkirchen in Betrieb zu nehmen. Am POP kommt das Hauptkabel aus Fraunberg an und wird von hieraus auf alle anschließenden Haushalte in Hohenpolding und Steinkirchen verteilt. Nach der rund zweijährigen Bauzeit freuten sich die Bürgermeister Beilhack und Schweiger dass das Glasfasernetz nun endlich in Betrieb gehen konnte. Insgesamt kostete der Breitbandausbau für Hohenpolding 3,6 Mio. EUR, wobei man mit Zuschüssen von 1,8 Millionen Euro vom Bund und 1,5 Millionen Euro vom Land rechnet. Somit verbleibt ein Teilbetrag von 250.000,00 EUR von der Gemeinde Hohenpolding zu tragen. Für die Gemeinde Steinkirchen schlug der Breitbandausbau mit 4,3

Millionen Euro zu Buche. Es werden Zuschüssen in Höhe von 2,15 Millionen vom Bund und 1,9 Millionen Euro vom Freistaat erwartet. Somit bleibt auch für Steinkirchen noch ein Eigenanteil von 250.000 Euro. Der gemeinsame Verteiler an der Bergwiese in Hohenpolding sowie der gemeinsame Breitbandausbau brachte den beiden Gemeinden eine Einsparung von ca. 10% ein. So konnten im Gemeindebereich Hohenpolding 117 Haushalte und acht Unternehmen sowie 166 Haushalte und 43 Unternehmen in Steinkirchen mit Glasfaser erschlossen werden.



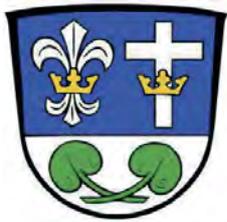
### Öffentliche Sitzungstermine

**Gemeinde Hohenpolding**  
Di., 25. Juni 2024, 19:30 Uhr  
[www.hohenpolding.de](http://www.hohenpolding.de)

**Gemeinde Inning a.Holz**  
Di., 18. Juni 2024, 19:00 Uhr  
[www.gemeinde-inning.de](http://www.gemeinde-inning.de)

**Gemeinde Kirchberg**  
Mi., 11. Juni 2024, 19:30 Uhr  
[www.gemeinde-kirchberg.de](http://www.gemeinde-kirchberg.de)

**Gemeinde Steinkirchen**  
Di., 04. Juni 2024, 19:30 Uhr  
Di., 02. Juli 2024, 19:30 Uhr  
[www.gemeinde-steinkirchen.de](http://www.gemeinde-steinkirchen.de)



## Kindergartenbus Hohenpolding



Unser Kind .....  
(Name, Vorname)

besucht voraussichtlich ab .....  
(Datum, Monat/Jahr)

das Kinderhaus Hohenpolding.

Wir .....  
(Name, Anschrift, Telefonnr. der Eltern)

stellen hiermit den Antrag auf Mitnahme im Kindergartenbus.

### **Wichtiger Hinweis:**

**Es können grundsätzlich nur Kindergartenkinder den Bus in Anspruch nehmen, keine Krippenkinder.**

Uns ist bekannt, dass der Kindergartenbus ein Angebot der Gemeinde Hohenpolding ist, wir an die jeweiligen Abhol- und Bringzeiten gebunden sind und evtl. die Betreuungszeiten im Kinderhaus entsprechend anpassen müssen.

Die Kosten des Kindergartenbusses werden anhand der Entfernung zum Kinderhaus individuell von der Gemeinde berechnet.

0 - 1 km	20,00 € mtl.
über 1 km - 2 km	31,00 € mtl.
über 2 km - 3 km	50,00 € mtl.
über 3 km - 5 km	60,00 € mtl.
über 5 km - 6 km	65,00 € mtl.
über 6 km	70,00 € mtl.

Zudem ist uns bekannt, dass die Nutzung des Kindergartenbusses mit einer Mitgliedschaft im Kinderhausförderverein Hohenpolding e.V. verbunden ist.

Mit der Datenübermittlung an den Kinderhausförderverein erklären wir uns daher **ausdrücklich** einverstanden!



In der Regel fährt der Bus morgens ab ca. 6.45 Uhr und mittags ab ca. 12 Uhr 3 Routen ab.

1. Route -> Kinder aus dem Gemeindebereich Kirchberg und Umgebung

2. Route -> Kinder aus dem Großraum Sulding und Umgebung

3. Route -> Kinder aus dem Großraum Hohenpolding

Mein Wunsch für die Nutzung des Busses (bitte ankreuzen):

- Morgens Abholung von zu Hause
- Mittags Bringdienst nach Hause

Außerdem ist uns bekannt, dass wir, als Erziehungsberechtigte, dafür verantwortlich sind, die/den Busfahrer/in über evtl. Änderungen der Mitnahme (z.B. Erkrankung usw.) zu informieren.

Abgabe dieses Antrags nur in der VG Steinkirchen/ Gemeinde Hohenpolding (auch per E-Mail: [grandinger@vg-steinkirchen.de](mailto:grandinger@vg-steinkirchen.de)), nicht im Kinderhaus, bis zum **30.06.2024** (Bei Eingang nach diesem Datum kann der Antrag nicht mehr berücksichtigt werden)!

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die VG Steinkirchen - Frau Grandinger  
Tel. 08084/94875-43 (Di - Fr. 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr).

.....  
(Ort, Datum)

.....  
(Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten)

## Gemeinde Hohenpolding



### Abschluss Teilnehmergeinschaft zur Flurneuordnung und Dorferneuerung in Hohenpolding

Kürzlich fand im Sitzungssaal der Gemeindekanzlei von Hohenpolding die Abschlusssitzung der Vorstandschaft von der Teilnehmergeinschaft zur Flurneuordnung und Dorferneuerung Hohenpolding statt. Nach fast 30 Jahren ehrenamtlichen Engagement, konnten den Teilnehmerinnen und Teilnehmern eine Urkunde für die langjährige Tätigkeit als Vorstandsmitglieder in Empfang nehmen. Herr Hartl vom Amt für ländliche Entwicklung Oberbayern bedankte sich bei den anwesenden Personen für den Jahrzehnten langen Einsatz. Durch ihr großes Mitwirken konnten Hofzufahrten asphaltiert, Grundstücke getauscht, Flurnummern verschmolzen und Grenzen begradigt werden. Auch die Ortserneuerung lief über die Teilnehmergeinschaft, die vom damaligen Bürgermeister Martin Bayerstorfer angestoßen wurde. Es war all die Jahre immer ein konstruktives und harmonisches Zusammenarbeiten.

Besonders zu erwähnen sind die Mitarbeiter vor Ort Frau Paulina Ernst und Herr Sebastian Dallmeier die bei den Vermessungen immer ein offenes Ohr für all unsere Fragen hatten, ebenso Herr Georg Hartl und all seinen und ihren Vorgängern.

Bürgermeister Beilhack bedankte sich im Namen der Gemeinde Hohenpolding mit einem kleinen Geschenk bei den Vorstandsmitgliedern und verwies darauf, wie wichtig es ist ehrenamtliche Gemeindeglieder zu haben.



*Bild: v.l. Werner Hartl (Amt f. ländliche Entwicklung), Albine Bauer, Paulina Ernst (Technische Oberinspektorin) h.l. Alfons Beilhack, Rupert Mairoth, Johann Stuckenberger, Josef Bauer, Jakob Bachmaier (nicht im Bild – Anton Bauer, Josef Schneider, Sebastian Dallmeier, Technischer Inspektor)*

### Hollywood in Hohenpolding

Am 7. Mai 2024 war ein Hauch Hollywood in Hohenpolding zu spüren. Eine Team aus Kameraleuten, Regisseur und Schauspieler machten sich auf den Weg, um im Ort für den Kino und Schulinformationsfilm „Codename: Kräutergarten“ zu drehen.



Inhaltlich geht es in dem Film um das Leben des in Hohenpolding geboren und aufgewachsenen Pfarrer Korbinian Aigner und greift auf, wie es Aigner trotz Bedrohung durch die SS zwischen den Baracken des KZ gelungen sei, neue Apfelsorten zu züchten und die Setzlinge aus dem Lager zu schmuggeln. Karl Knaup, Bruder von Herbert Knaup, schlüpfte in die Rolle von Korbinian Aigner.

Unter anderem wurde das Geburtshaus (da Boidinger Hof), das Korbinian Aigner Haus, der in der Sakristei aufbewahrte Kelch, den Aigner zur Primiz im Juli 1911 geschenkt bekommen hat, gefilmt.



Der Regisseur Walter Steffen, der gemeinsam mit dem Schriftsteller Dr. Gerd Holzheimer, das Leben des bekannten Apfelpfarrer verfilmen will, wurde durch einen Zeitungsartikel zur Einweihung des Korbinian Aigner Hauses auf Hohenpolding aufmerksam.

Natürliche durfte bei den Filmaufnahmen Franz Fiedler nicht fehlen. Die 14-jährige Schülerin, die bereits bei der Einweihung 2022 einen ausführlichen Bericht über das Leben von Korbinian Aigner vorgetragen hatte, konnte vor dem Kamerteam ihr bereits vorhandenes Wissen sehr sachlich wiedergeben. Für uns alle waren es spannende und interessante Stunden.

Der Film soll bei der Berlinale 2025 Premiere feiern und zum 80. Jahrestag der Befreiung in die Kinos kommen. Seien wir also gespannt, wie der Film und Hohenpolding die Kinoleinwand erobert.

## Gewerbegebiet Adlberg – Grundstücke zu verkaufen

Noch in diesem Jahr sollen die Erschließungsarbeiten im neuen Gewerbegebiet „Adlberg-Erweiterung“ abgeschlossen werden. Die neuen Gewerbeflächen sind ein idealer Standort an der B 388 für innovative Unternehmen, eingebunden in eine gesunde Infrastruktur einer modernen und zielstrebigen Gemeinde. Angeboten werden voraussichtlich neun Gewerbegrundstücke mit Grundstücksgrößen zwischen 1.500 m<sup>2</sup> – 2.650 m<sup>2</sup> zu einem Kaufpreis von 230,00 €/m<sup>2</sup> (inkl. Erschließung). Den Bebauungsplan finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Inning a.Holz ([www.gemeinde-inning.de](http://www.gemeinde-inning.de)). Für weitere Informationen, Bewerbungsanfragen und Rückfragen steht Ihnen das Bauamt der VG-Steinkirchen gerne zur Verfügung (Tel. 08084/94875-20, E-Mail: [bauamt@vg-steinkirchen.de](mailto:bauamt@vg-steinkirchen.de)).



## Gemeinde Inning a.Holz



### 20 Jahre Gemeinde-Partnerschaft mit Riffian – Save the date

Im Jahr 2004 fassten die Gemeinderatsgremien der beiden Gemeinden Inning a.Holz und Riffian den Beschluss, ihrer jahrelangen Freundschaft einen förmlichen Rahmen zu verleihen und eine offizielle Gemeinde-Partnerschaft einzugehen.

Wir bitten Sie deshalb, folgenden Termin vorzumerken: vom 15. – 17. November 2024 werden uns unsere Freunde aus Riffian in Inning besuchen, um gemeinsam unser Partnerschaftsjubiläum zu feiern. Die Bekanntgabe des Programms für dieses Wochenende folgt ebenso wie eine ausführliche Berichterstattung zur Gemeinde-Partnerschaft in einer der kommenden Ausgaben.

Malerbetrieb

**Huber & Kurz GmbH**



Kienraching 20 • 84439 Steinkirchen

☎ 08084 / 56 24 220 ☎ 0171 / 622 61 24 ☎ 0160 / 556 49 65

**Furtner Baumfällung**

**Landschafts- und Gartengestaltung**

- Problembaumfällung - Baumzuschnitte - Heckenschneiden
- Mäharbeiten - Wurzelstockfräsen - Grundstückspflege

84434 Arndorf

Tel. 08706-9497560

Mobil 0151-10759899

[www.furtner-gartengestaltung.de](http://www.furtner-gartengestaltung.de)

**Kostenlose Beratung bei Ihnen vor Ort**



Auch per  erreichbar



## TREFFPUNKTE IM JUNI

**04. JUNI 2024 UM 10 UHR**  
in der Einfahrt zur Ahorn-  
straße



**18. JUNI 2024 UM 10 UHR**  
in der Eichenstraße/  
zentral in der Mitte



Ich freue mich auf  
Euer Kommen!

Bayerisches Staatsministerium für  
Familie, Arbeit und Soziales



Inninger  
Quartiersmanagement  
REGIERUNG · BERATUNG · BEGLEITUNG

### Quartiersmanagement

Liebe Inningerinnen und Inninger,  
ich möchte Sie darüber informieren, dass das Quar-  
tiersmanagement-Büro aufgrund einer Fortbildung  
vom 19. Juni bis zum 20. Juni 2024 sowie vom 15.  
Juli bis zum 16. Juli 2024 geschlossen sein wird.  
Für dringende Angelegenheiten stehe ich Ihnen ab  
dem 21. Juni sowie ab dem 17. Juli wieder zur Ver-  
fügung. Bitte zögern Sie nicht, mich vor oder nach  
dieser Zeit unter 08084 / 94325 oder koehler@ge-  
meinde-inning.de zu kontaktieren, wenn Sie Unter-  
stützung benötigen. Ich bin immer für Sie da.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen,  
Mayra Köhler

### Naturerlebnistage im Kinderhaus Inning a.Holz

Heuer hat das Team des Kinderhauses Inning am  
Holz sich überlegt, zum diesjährigen Sommerfest  
den Kindern und Eltern eine entspannte Zeit mitein-  
ander zu schenken.

Darum heißt das Thema des Wellnesstages, der am  
8. Juni stattfindet auch „Zeit mit und für meine Lie-

ben“. Dieser Tag ist geplant als „Oasentag“ mit An-  
geboten rund ums entspannen, verbunden mit der  
Natur. Es wird bereits fleißig gebastelt, gewerkelt  
und hergestellt. Im Zuge dessen, haben die Kinder  
bei mehreren Waldtagen auch fleißig schon Natur-  
materialien gesammelt welche am Oasentag zum  
Einsatz kommen werden. Die Besucher dürfen ge-  
spannt sein, was alles auf sie wartet. Wir werden be-  
richten.



Die Vorschulkinder  
des Kinderhauses  
dürfen sich auf viele  
Aktivitäten und Aus-  
flüge freuen, bevor  
der Ernst des Le-  
bens im September  
beginnt.

Zu Beginn der ver-  
gangenen Woche  
waren sie bereits  
mit einer sehr netten  
Polizistin der Dorfe-  
ner Polizei unter-

wegs und haben geübt wie man sich richtig im  
Straßenverkehr verhält und sicher über die Straße  
geht. 3 Tage später gab es dann das nächste „High-  
light“. Die örtliche Feuerwehr wurde besucht. An die-  
ser Stelle ein herzliches „Dankeschön“ an die Polizei  
Dorfen und das ausgesprochen liebevolle Feuer-  
wehrteam Innings, welches für spannende Erleb-  
nisse sorgte. Die Vorschulkinder haben anschauliche  
und praktische Erfahrungen machen können, was  
ein Feuerwehrmann so alles wissen und können  
muss. Angefangen bei kindgerechten Erklärungen  
zum Feuerwehrhaus, bis hin zum Üben wie der Was-  
serschlauch bedient wird, was in einem Löschfahr-  
zeug so alles drin ist, bis hin zum krönenden

Höhepunkt, der  
Fahrt zurück zum  
Kinderhaus im Feuer-  
wehrtwagen!

Wir bedanken uns  
herzlich bei der In-  
ninger Feuerwehr  
für diesen erlebnis-  
reichen Vormittag,  
der sicherlich noch  
lange in lebhafter  
Erinnerung bei den  
Kindern bleiben  
wird.



## Gemeinde Kirchberg



### Der Bürgermeister informiert

#### Bürgersprechstunde im Juni

Die nächste Bürgersprechstunde findet am **Mittwoch, 05.06.2024 von 18:00 bis 19:00 Uhr im Bürgerhaus Schröding** statt.

Für individuelle Terminabsprachen oder telefonischen Kontakt bzw. Rückruffbitten können Sie sich gerne zu den üblichen VG-Öffnungszeiten an das Vorzimmer unter **08084/94875-11** oder jederzeit per E-Mail an **neumaier@vg-steinkirchen.de** wenden.

#### WhatsApp-Kanal Gemeinde KIRCHBERG

Seit Anfang März hat die Gemeinde Kirchberg einen eigenen Kanal auf WhatsApp mit bereits über 360 Abonnentinnen und Abonnenten! Über diese elektronische Kommunikationsmöglichkeit gibt es aktuelle Infos, Bilder und Links aus der Gemeinde Kirchberg, von den Kirchberger Vereinen sowie von Gemeinderat und Bürgermeister.

Den Kanal können Sie über den nachstehenden Link oder den QR-Code abonnieren:



<https://whatsapp.com/channel/0029VaSqRku3GJOtt3DEnO24>

Also gleich Seite aufrufen oder QR-Code scannen, dann rechts oben auf **ABONNIEREN** und dann nochmal rechts oben auf das **GLOCKENSYMBOL** drücken (= Benachrichtigungen einschalten) und somit immer schnell und auch kurzfristig informiert sein! In den eingestellten Nachrichten können Sie zudem mindestens 30 Tage rückwärts blättern.

#### NEU: BÜRGERhausCAFÉ 14-tägig donnerstags in Schröding

Immer donnerstags von 14:00 bis 16:00 Uhr ist das BÜRGERhausCAFÉ im Eingangsbereich des Bürgerhauses in Schröding geöffnet. Wer Lust und Zeit auf einen gemütlichen Ratsch bei Kaffee und Kuchen hat, ist herzlich eingeladen. Willkommen sind nicht nur die Bewohner und Besucher des Aloisiums, sondern auch alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kirchberg und Umgebung. Bei schönem Wetter kann man auch draußen sitzen. Nebenbei be-

steht auch die Möglichkeit, in der Bücherei der Gemeinde Kirchberg zu schmökern, die sich im gleichen Raum befindet. Eine Ausleihe ist ebenfalls möglich.  
**Nächste Termine: 06.06. / 20.06. / 04.07. / 18.07.**

#### Nur MUT: Kostenloser Smartphone- und Tabletkurs für Seniorinnen und Senioren ohne Vorkenntnisse

Tauchen Sie mit der Volkshochschule im Landkreis Erding ein in die Welt der digitalen Möglichkeiten! Unser Einsteigerkurs für Seniorinnen und Senioren bringt Ihnen auf praktische Art und Weise den Umgang mit Android Tablets und Smartphones bei. Keine Vorkenntnisse nötig! Lernen Sie in entspannter Atmosphäre, wie Sie Bilder teilen, Nachrichten senden und vieles mehr. Seien Sie neugierig und entdecken Sie die digitale Welt mit uns!

**An drei Dienstagen: 25.06., 02.07. und 09.07.2024 von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr im Bürgerhaus Schröding, Kirchenweg 1, 84434 Kirchberg.**

**Anmeldung bis spätestens So., 09.06.2024** telefonisch bei der Kirchberger Seniorenreferentin Irmi Oberndorfer: 01511/8365225.

Tablets werden seitens der Volkshochschule gestellt. Das Projekt MUT wird finanziert durch das Bayerische Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales sowie verwaltet durch den Landkreis Erding.



#### Brandschutzsanierung Grundschule Schröding – Fluchtbalkone ertüchtigt

Ende April wurden die Fluchtwegbalkone an der Grundschule Schröding durch die Fa. Nowack Metallbau aus Burgharting nach den Vorgaben des Brandschutzkonzeptes ertüchtigt. Puntuell wurden



im Süden und Westen die bestehenden Streckmetallgitter von unten verblecht und beim vorhandenen Seilgeländer eine Sicherheitsverglasung vorgebaut. Beides soll den Fluchtweg bei einem möglichen Brand bzw. bei Rauchentwicklung im Untergeschoss trotzdem nutzbar machen. Zudem wurden nicht mehr benötigte Bereiche des Fluchtbalkons mit zwei kleinen Toren abgegrenzt, so dass nur noch Befugte die Balkone betreten können.

### **Grundschule Schröding – Sanierung der Weitsprunggrube**

Die Weitsprunggrube der Grundschule Schröding, zwischen Turnhalle und Sportplatz gelegen, war arg in die Jahre gekommen und daher auch kaum noch genutzt. Auf Wunsch und in Absprache mit Schulleiterin Carolin Hager war es deshalb an der Zeit, die Sporteinrichtung wieder auf Vordermann zu bringen. Der VG-Bauhof hat in den letzten Wochen nun die Einfassung erneuert, den Sand ausgetauscht, den Absprungbalken neu installiert, den Sandbelag auf der Anlaufbahn ausgebessert und eine wasser- und luftdurchlässige Abdeckung über die Sprunggrube angebracht. Nun können die Schrödinger und auch Hohenpoldinger Grundschülerinnen und -schüler, wie im Lehrplan vorgesehen, neben Laufen und Werfen endlich auch wieder (Weit-)Springen lernen und üben und ihr Können bei den Bundesjugendspielen im Juni beweisen.



### **Ergänzte Vorstandschaft beim Kulturverein Kirchberger Linde**

Bei der Jahreshauptversammlung des Kulturvereins Kirchberger Linde durfte ich die Wahlleitung zur Ergänzung der Vorstandschaft übernehmen. Der überraschende Tod von Kassier Korbinian Sedlmaier im

Herbst 2022 machte diese nun offizielle Neuformierung an drei Positionen nötig, die von den Vereinsmitgliedern einstimmig beschlossen wurde:

1. Vorsitzende	Anna Reinbold
2. Vorsitzende:	Laura Oberndorfer
1. Kassiererin:	Monika Eifert (neu)
2. Kassier:	Konrad Sedlmaier
1. Schriftführerin:	Kathrin Heilmaier (neu)
2. Schriftführerin:	Micha Heiner-Weber
Beisitzer:	Christian Obermaier, Bernhard Picker und Andrea Ismaier (neu)

Der Kulturverein Kirchberger Linde hat in jüngster Vergangenheit Bewährtes weitergeführt und aber auch neue Veranstaltungen ins Leben gerufen. Dazu gehören die Kabarettabende mit Alfred Mittermeier (Eröffnung Bürgersaal) und Wolfgang Krebs (25-jähriges Vereinsbestehen), genauso wie das erstmals organisierte Kinderkino und der Kinderfasching. Kürzlich fand zum zweiten Mal ein Wattturnier statt und im Herbst soll wieder eine Fahrt zum Knödelfest nach St. Johann organisiert werden. Nachdem die geplante Wintersonnwendfeier im letzten Jahr dem schlechten Wetter zum Opfer gefallen ist, soll sie heuer am 20.12.2024 endlich glücken. Allen Vorstandsmitgliedern vielen Dank für Ihr Engagement!

## **Nachbarschaftshilfe Holzland e.V.**

### **Barrierefreier Ausflug der NBH Holzland e.V.**

Am Freitag, den 19.04.2024 fand der diesjährige „Barrierefreie Ausflug“ der Nachbarschaftshilfe Holzland e.V. statt. Um 13 Uhr starteten wir in Hohenpolding, weiter über Steinkirchen Richtung Erding. Wir fuhren mit einem absenkbaren Spezialbus, so dass der Einstieg auch mit Rollator bzw. Rollstuhl wunderbar möglich war. Mit 32 Personen aus dem ganzen Holzland war der Bus bis auf ein paar Plätze voll besetzt. Unser erstes Ziel war heuer das Bauernhausmuseum in Erding. Leider spielte das Wetter nicht so mit, und wir mussten wegen Regen und Wind unseren Rundgang auf dem Museumsgelände ziemlich abkürzen. Wir fanden alle in der alten Bauernstube des Rindbach-Hofes Platz und konnten dort den kurzweiligen Ausführungen von Nicole Tietze, Mitarbeiterin vom Landratsamt Erding, lauschen. Es war für uns alle sehr interessant zu hören, wie das Erdinger Bauernhausmuseum entstanden ist und die verschiedenen Gebäude aus dem ganzen Landkreis hier eine neue Heimat gefunden haben. Wir haben viel über das frühere Leben auf dem Land erfahren und gerade das erweckte bei unseren

Seniorinnen und Senioren viele Erinnerungen und es wurden viele alte Geschichten erzählt. Anschließend bestand noch die Möglichkeit, im Bauernmarkt etwas einzukaufen.

Dann ging unsere Reise weiter zum Landgasthof Bauer in Kirchasch. Dort konnten wir uns in der gemütlichen Wirtsstube aufwärmen und uns bei Kaffee und Kuchen oder einer Brotzeit stärken und nochmal ausgiebig ratschen.

Um 17:30 Uhr machten wir uns wieder auf den Weg zurück ins Holzland.

Dank einer großzügigen Spende vom Leserhilfswerk „Licht in die Herzen“ vom Dorfener Anzeiger konnte der Ausflug für die Teilnehmer kostenlos durchgeführt werden.



## Malwettbewerb 2024 der VR-Bank an unseren Grundschulen

„Der Erde eine Zukunft geben“, so lautete das Motto des diesjährigen Malwettbewerbs der VR-Bank.



## Schulverband Schröding



### Lebensmittelspende für die Mittagsbetreuung

Regelmäßig spendet Micha Heiner-Weber von „Bio im Thal“ Nudeln, Tomatensoße und weitere verkochbare Lebensmittel für die Mittagsbetreuung an der Grundschule Schröding. Vielen Dank für die stete Unterstützung. „Bio im Thal“ wünscht allen Mitti-Kindern guten Appetit!



Spenderin Micha Heiner-Weber (li.) bei der Lebensmittelübergabe an Mitti-Leiterin und Küchenchefin Margot Edmeier



Alle Schüler und Schülerinnen unserer Grundschulen Schröding in Kirchberg und Inning am Holz nahmen daran teil. Sie gaben sich viel Mühe und gestalteten die verschiedensten kreativen Bilder.

Im April war es dann endlich so weit: es fand die Siegerehrung statt. In beiden Schulhäusern versammelten sich alle Kinder, sangen den Gästen der VR-Bank, dem Bankstellleiter von Burgharting Herrn Obermaier, dem Bankstellenleiter Hohenpolding Herrn Steiniger, dem Bankstellenleiter aus Inning

Herrn Strobl, sowie den Frauen Wieser und Panthaler von der VR-Bank aus Taufkirchen ein Willkommens- sowie ein beliebtes Schullied.

Die Spannung war groß, als dann endlich die Sieger einzeln aufgerufen wurden und sich jeder ein Sachgeschenk aussuchen durfte.

Aber keines der restlichen Kinder musste enttäuscht sein, auch wenn es vielleicht nicht für den 1.-3. Platz der Klasse gereicht hatte. Jede Klasse bekam für die Teilnahme am Wettbewerb je 50 Euro für die Klassenkasse.

## Abfallwirtschaft

### Öffnungszeiten der Recyclinghöfe im Holzland

#### Hohenpolding:

Donnerstag von 15:30 - 17:00 Uhr und am Samstag von 09:30 - 12:00 Uhr

#### Kirchberg:

Donnerstag von 16:00 - 18:00 Uhr und am Samstag von 09:00 - 11:00 Uhr

#### Steinkirchen:

Mittwoch von 17:00 - 19:00 Uhr und am Samstag von 09:00 - 12:00 Uhr

#### Inning a.Holz:

Mittwoch von 17:00 – 19:00 Uhr und am Samstag von 10:00 - 13:00 Uhr

### Einwurfzeiten an Recyclinghöfen

Die Trennung von Wertstoffen ist ein wichtiger Beitrag für den Umweltschutz und schont Ressourcen. Für die Benutzung unserer Recyclinghöfe bitten wir Sie, sich an die geltenden Regeln zu halten. Bitte beachten Sie die zulässigen Einwurfzeiten.

## Rente

Wir bitten Sie in **Rentenangelegenheiten** unbedingt **Termine** bei der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen, Am Kirchberg 2, 84439 Steinkirchen, zu vereinbaren.

Ansprechpartnerinnen sind Frau Huber, Tel.: 08084/94875-31 und Frau Kreiml, Tel.: 08084/94875-33

## Fundbüro

Die Verlierer der untenstehenden Gegenstände können sich unter 08084/94875-30 in der VG melden.

- Handy (iPhone) am 08.09.2023 in Schröding Richtung Arndorf im Straßengraben gefunden.
- Schlüsselbund mit 3 Schlüsseln und 2 Flaschenöffnern in Inning an der Längethalerstr.-Flurstr. gefunden
- 1 Paar Handschuhe (dunkelgrau) am 09.12. auf dem Steinkirchner Christkindmarkt im Kuchenzelt gefunden
- 1 Paar Kinderhandschuhe aus Stoff (lila) bei der Kirche in Schröding um Weihnachten gefunden
- Schwarze Sehbrille in Inning Hauptstraße 28 gefunden

Des Weiteren sind folgende Fundsachen auf dem Holzlandvolksfest abgegeben worden:

- Ring, möglicherweise Verlobungsring
- rosa Kindergeldbeutel
- kleiner schwarzer Geldbeutel
- 10er Karte Freibad Landshut
- schwarze Pumps (Größe 39)
- 2 Engelbert Strauß Pullover
- 2 Strickjacke/Cardigan
- Sweat Jacke



100 JAHRE

28.06.2024

30.06.2024

KIRCHBERG  
Krieger- und Soldatenkameradschaft

KSK KIRCHBERG

FREITAG 28. JUNI  
**KANONENFEST**  
Mit LEOWIX

SONNTAG 30. JUNI  
**FESTTAG**

KIRCHBERG 1/ 84434 KIRCHBERG

## Gottesdienste im Pfarrverband Holzland

### Samstag, 1. Juni

Steinkirchen: 19:00 Vorabendgottesdienst,  
anschl. Fronleichnamsprozession

### Sonntag, 2. Juni

Inning: 8:30 Eucharistiefeier,  
anschl. Fronleichnamsprozession

Schröding: 8:30 Eucharistiefeier,  
anschl. Fronleichnamsprozession

Burgharting: 15:00 Eucharistische Anbetung  
für den ganzen Pfarrverband!

### Samstag, 8. Juni

Inning: 19:00 Vorabendgottesdienst

### Sonntag, 9. Juni

Hohenpolding: 8:30 Eucharistiefeier

Niederstraubing: 10:00 Festgottesdienst zum 100-jährigen  
Gründungsfest der Edelweiß-Schützen  
Niederstraubing

Steinkirchen: 10:00 Pfarrverbandsgottesdienst

Burgharting: 10:00 Eucharistiefeier

Inning: 10:00 Kinder-Kirche

Burgharting: 15:00 Eucharistische Anbetung für den gan-  
zen Pfarrverband!

### Samstag, 15. Juni

Steinkirchen: 19:00 Vorabendgottesdienst

### Sonntag, 16. Juni

Inning: 8:30 Eucharistiefeier

Burgharting: 10:00 Festgottesdienst zum Kirchen-  
patrozinium – 300-Jahr-Feier

### Samstag, 22. Juni

Hohenpolding: 19:00 Vorabendgottesdienst

### Sonntag, 23. Juni

Schröding: 8:30 Eucharistiefeier

Burgharting: 8:30 Eucharistiefeier

Inning: 10:00 Eucharistiefeier

Steinkirchen: 10:00 Pfarrverbandsgottesdienst zum  
Kirchenpatrozinium mit Ministrantenauf-  
nahme u. Verabschiedung

Burgharting: 15:00 Eucharistische Anbetung  
für den ganzen Pfarrverband!

Kurzfristige Terminänderungen sind möglich. Wir bitten um Beachtung der aktuellen  
Gottesdienstordnung. Die Gottesdienst-Ordnung finden Sie auch unter:  
[www.erzbistum-muenchen.de/PV-Holzland](http://www.erzbistum-muenchen.de/PV-Holzland)

## Veranstaltungen

### Hohenpolding

**Do., 30.05.24 Grillfest der Feuerwehr Hohenpolding**, beim Feuerwehrhaus Hohenpolding, Beginn ab 10:30 Uhr, Mittagstisch ab 11:00 Uhr

### Kirchberg

**Sa., 01.06.24 Vereinsausflug FFW nach Schärding**  
Treffpunkt: um 08:00 Uhr am Wirtshaus in Niederstraubing. Geplant ist ein Bierbrauerkurs mit anschließender Innschiffahrt. Rückkehr gegen 19:00 Uhr in Schröding.  
Anmeldung: Jan Adelsberger (0173/7838269).

### Schröding

**Mo., 03.06.24 Außensprechstunde Pflegestützpunkt** im Bürgerhaus Schröding von 14 bis 16 Uhr.

### Inning a.Holz

**Mo., 03.06.24 Brezenstammtisch im Quartiersmanagement** ab 9 Uhr eine genussvolle Wochenstarttradition, die zum Treffen, Plaudern und Genießen einlädt. Freuen Sie sich auf eine warme und einladende Atmosphäre, Gespräche, die Herzen verbinden, frisch gebrühter Kaffee und köstliche Brezen.

### Niederstraubing

**100-jähriges Gründungsfest der SG Edelweiß**

**Fr., 07.06.24 Discoparty mit DJ ab 21 Uhr**

**Sa., 08.06.24 Wein- und Bierfest mit der Band „i-Düpfel“ ab 19 Uhr**

**So., 09.06.24 Festsonntag mit Gottesdienst um 10 Uhr** und anschließendem Umzug durchs Dorf umrahmt von der Holzlandblaskapelle

### Hohenpolding

**Mi., 12.06.24 Austraglertreff** ab 11:30 Uhr im Gasthaus „Zur Linde“ in Hohenpolding.

### Inning a.Holz

**Fr., 14.06.24 Public Viewing** im Bürgerhaus Inning  
**Deutschland - Schottland** um 21:00 Uhr, Einlass 1 Stunde vor Beginn.



**15. Oldtimer - Tage**

**Heimatmuseum Thal**

**Donnerstag, 30.05.2024**  
ab 11 Uhr **Motorrad- u. Autotreffen**

**Sonntag, 02.06.2024**  
ab 11 Uhr **Bulldog- u. Standmotorentreffen**

*Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!*

... auf Euer Kommen freuen sich die  
**Oldtimerfreunde Kirchberg**

### Inning a.Holz

**Mi., 19.06.24 Public Viewing** im Bürgerhaus Inning Deutschland - Ungarn um 18:00 Uhr, Einlass 1 Stunde vor Beginn.

### Kirchberg

**So., 23.06.24 Der Gartenbau- und Umweltverein Kirchberg fährt gemeinsam mit den Frauengemeinschaften Burgharting und Hohenpolding** zum Volkstheater nach Bad Endorf. Es wird das Stück „Bruder Konrad – mit großem Vertrauen“ aufgeführt. Im Verlauf des Stückes begleiten wir Bruder Konrad auf seinem Weg vom Bauernhof hin zu dem Ort, an dem er seine Bekanntheit erlangt hat, der Pforte des Klosters St. Anna in Altötting. Hier zeigt er seinen Mitmenschen, was ihn ausmacht und

warum sein Wesen uns auch heute als Inspiration zu einem guten, aufrichtigen und gütigen Menschen dienen kann. Das Volkstheater Bad Endorf steht auch in diesem Jahr wieder für Schauspiel mit Herzblut, eine lebendige Inszenierung, detaillierte Bühnenbilder mit moderner Lichttechnik und vielen Mitwirkenden.

Anschließende Einkehr beim Gasthof Hirzinger in Söllhuben bekannt von der Volksmusiksendung „Wirtshausmusikanten beim Hirzinger“.

Anmeldung bei Angelika Bauer Tel.: 08706/625; Christine Stangl, Tel.: 08706/548 und Irmgard Rott Tel.: 08706/253.

Abfahrt: 12.00 Uhr – Rückkehr: ca. 20.00 Uhr.

### Inning a.Holz

**So., 23.06.24 Public Viewing** im Bürgerhaus Inning Deutschland - Schweiz um 21:00 Uhr, Einlass 1 Stunde vor Beginn.

### Kirchberg

**Fr., 28.06. und So., 30.06.24: 100-jähriges Gründungsfest der KSK Kirchberg in Kirchberg**

### Inning a.Holz

**Sa., 29.06.24 Vereinsausflug des Krieger- und Soldatenvereins.** Zielpunkt: Bayerischer Wald, Waldwipfel-Weg, Sankt – Englmar, Alle Mitglieder und Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

Anmeldung bei Wegmann Josef, Tel.: 08084/2373

Abfahrt:

Großwimpasing: 06:55 Uhr

Inning a.Holz, Hofer: 07:00 Uhr

Inning a.Holz,

Hauptstraße Bushaltestelle: 07:10 Uhr

Hienraching: 07:15 Uhr

Ottering beim Rott: 07:20 Uhr

Heldering

Bushaltestelle B 388: 07:25 Uhr

Taufkirchner Bushaltestelle: 07:40 Uhr



**Wir brauchen Dich!**

Für unsere Mittagsbetreuung an der Grundschule Inning a.Holz suchen wir genau DICH zum nächstmöglichen Zeitpunkt!

Wenn Du eine sinnvolle Aufgabe suchst, Spaß am Umgang mit Kindern hast und in einem tollen Team arbeiten möchtest, dann bist Du bei uns genau richtig!

**KOMM ALS BETREUUNGSKRAFT IN UNSERE MITTAGSBETREUUNG**

- ✓ Weiterbildungen
- ✓ ein tolles Team
- ✓ fröhliche Kinder

SCHICK UNS DEINE BEWERBUNG AN OSTERLOHER@VG-STEINKIRCHEN.DE ODER PER POST AN GEMEINDE INNING, AM KIRCHBERG 2, 84439 STEINKIRCHEN, INFOS UNTER 08084-948750

## Voranzeigen

### Schröding

**Mo., 01.07.24 Außensprechstunde Pflegestützpunkt** im Bürgerhaus Schröding von 14 bis 16 Uhr.

**EUROPAWAHL**

#NUTZE  
DEINE  
STIMME



EUROPAWAHL.EU

**Sonntag, 09. Juni 2024**

Nützliche Tools wie den Badezimmer-Konfigurator oder den Förder-Konfigurator finden Sie auf:

[www.niedermaier-haustechnik.de](http://www.niedermaier-haustechnik.de)



heizung - bäder - lüftung - solar  
**Niedermaier**  
gmbh

**INFORMIEREN SIE SICH!**

**KNEDL-STRASSL**

*Festl*

**7. Juli 2024**

ab 11:00 Uhr deftige Knedl  
ab 13:30 Uhr süße Knedl



Landjugend Stoakircha

Giglhub 1 | 84439 Steinkirchen  
Findet bei jeder Witterung statt!



**Freiwillige Feuerwehr Inning am Holz**

**Sonnwendfeier**  
**FF Inning am Holz**

**29.06.2024**  
**20:00 Uhr**

**Ausweichtermin:**  
**06.07.2024**

**FC HOHENPOLDING**

FUSSBALL TURNEN TAEKWONDO TENNIS STOCKSCHÜTZEN GYMNASTIK

**Sportplatzfest**  
**05. – 07. Juli 2024**

**FREITAG 05. Juli 2024** 19.00 Stockturnier

**SAMSTAG 06. Juli 2024** 13.00 Uhr **Fußball-Gaudi-Turnier**  
mit Bewirtung und Bar Betrieb

**SONNTAG 07. Juli 2024**

ab 11 Uhr **Funino** - Turnier F-Jugend

**Kinder** – Schnupper-Tennis (11-13 Uhr)

**Kinder** – Schnupper-Stockschießen **Schleifer-**  
Turnier (13 Uhr)

**Gaudi-Parcours, Hüpfburg**

Mittagstisch mit Grillspezialitäten, Gyros, Würstl

ca. 15.00 Uhr **Auftritt der großen Turnerinnen** mit einer

**Airtrack-Show**  
anschl. freie Benutzung der 10m Airtrack-Matte

sowie Kaffee, Kuchen, Eis

**Herzliche Einladung an alle!**



# FREILICHTTHEATER auf der Inninger Alm

Der Theaterverein Inning a. Holz **VVK-Start:**  
spielt für Sie: **2. Mai 2024**

## Der Geisterbräu

Volksstück in sechs Bildern von Joseph Maria Lutz  
mit musikalischer Umrahmung durch die Doihamer Jagdhornbläser  
Bearbeitung und Regie: Stefan Voglhuber

**19./20./21. und 26./27./28. Juli 2024**

Vorstellungsbeginn jeweils um 20:30 Uhr  
ab 18:00 Uhr Biergartenbetrieb  
Bewirtung durch die Schützengesellschaft Waldperle

Karten-Vorverkauf unter [www.theater-inning.de](http://www.theater-inning.de)



- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Funktionelle Schuheinlage  
Formthotics™

☎ 08084 / 514 983 4

✉ [physio@adrian-hahn.de](mailto:physio@adrian-hahn.de)

Hochstr. 1, 84416 Taufkirchen  
[www.physio-adrian-hahn.de](http://www.physio-adrian-hahn.de)

### Angebote aus dem Mehrgenerationenhaus



Mehr  
Generationen  
Haus

#### Veranstaltungen Juni 2024

Anmeldungen für Veranstaltungen: 08084/ 2578-22  
oder [mgh.projekte-taufkirchen@caritasmuenchen.org](mailto:mgh.projekte-taufkirchen@caritasmuenchen.org)

**Treffen Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe**  
montags, 19:00 Uhr

**Erziehungsberatung in Taufkirchen (Vils)**  
mittwochs, Beratungs-Eck; Termine nach Vereinbarung

**Veeh-Harfen-Gruppe „Veehn-Zauber“**  
donnerstags, 16:15 - 17:15 Uhr

**Teestube - Anlaufstelle für Geflüchtete**  
donnerstags, 16:30 – 18:00 Uhr

**Senioren-Mittagstisch**  
freitags, 11:30 Uhr

**Deutsch-Training mit Christa Tenter**  
A1, A2, B1 Einzelunterricht Termine nach Vereinbarung

**Deutsch-Training – kostenloses Angebot**  
freitags, 09:00 – 11:00 Uhr

**Internationale Eltern-Kind-Gruppe**  
Mi., 05.06.24, 09:00 – 11:00 Uhr

**Soziale Beratung: bei finanziellen Schwierigkeiten und sozialen Notlagen**  
Do, 06.06.24, Beratungs-Eck, 16:00 - 18:00 Uhr

**Treffen der Kunterbunten Familien**  
Fr., 14.06.24, 16:00 – 18:30 Uhr

**Internationales Gartenpicknick mit Musik der „Begegnungstrommler“**  
Sa., 15.06.24, 14:00 Uhr im Garten

**Teilhabeberatung (EUTB)**  
Mi., 19.06.24, im Lese-Club 09:00 – 11:00 Uhr

**Hospizverein: Beratung zu Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht**  
Fr., 21.06.24, 14:00 – 18:00 Uhr

**IN VIA Beratung für Migrantinnen und Migranten**

**Flüchtlings- und Integrationsberatung:**  
Do., 13.06.24, 16:00 – 18:00 Uhr

**Jugendmigrationsdienst:**  
Do., 27.06.24, 16:00 -18:00 Uhr

**Vortrag Gesundheit und Soziales: Unterstützung vom Sozialgericht**  
Fr., 28.06.24, 17:00 Uhr – 19:00 Uhr

Ausführliche Informationen und weitere Veranstaltungen:  
[www.mgh-taufkirchen.de](http://www.mgh-taufkirchen.de)



7.-9.  
**JUNI**  
2024

EDELWEISSCHÜTZEN  
NIEDERSTRAUBING

**100-jähriges**  
**GRÜNDUNGS-**  
**FEST** Schützengesellschaft  
Edelweiß Niederstraubing

**PROGRAMM**

FREITAG 7. JUNI  
**DISCO-PARTY** mit DJ

SAMSTAG 8. JUNI  
**WEIN- & BIERFEST** mit i-Düpfel

SONNTAG 9. JUNI  
**FESTTAG** mit Holzlandblaskapelle



**EM 2024 PUBLIC VIEWING**

**ALLE SPIELE DER DEUTSCHEN NATIONALMANNSCHAFT**

BEGINN JEWEILS EINE STUNDE VOR ANPFIFF  
📍 BÜRGERHAUS INNING AM HOLZ  
LIVE-ÜBERTRAGUNG AUF GROßBILDLEINWAND



**BAUTROCKNUNG JELL**  
Aufbau & Verleih

**Leckortung - Wasserschadenbeseitigung - Neubautrocknung**

Franz Jell - Hainberg 1 - 84439 Steinkirchen  
www.bautrocknung-jell.de - bautrocknung-jell@gmx.de - Tel.: 0151 27094886



## Tagespflege „atrium“ in Taufkirchen (Vils), Attinger Weg 8



### Start der Tagespflege

September 2024

### Anmeldung der Tagesgäste

08122 / 976270 oder [tagespflege@kverding.brk.de](mailto:tagespflege@kverding.brk.de)

### Vorteile der Tagespflege

- Plus an Lebensqualität
- liebevolle Betreuung
- Einrichtung speziell auf die Altersgruppe abgestimmt
- neue Freiräume für pflegende Angehörige
- Tagesgestaltung in der Gemeinschaft mit anderen

### Buchungstage

Montag bis Freitag, einzelne Tage buchbar

### Beschäftigungsangebote

- Seniorengymnastik
- Gedächtnistraining
- Spielenachmittage
- Zeitungsgruppe
- Kochen und Backen
- Singen
- Besuche der Therapiehunde
- ...



Bayerisches Rotes Kreuz • Kreisverband Erding • Wilhelm-Bachmair-Str. 2 • 08122 / 97620 • [info@kverding.brk.de](mailto:info@kverding.brk.de)



### Individuelle Typberatung für:

- Damenschnitt und Styling
- Kreativ Colors, Colorationen, individuelle Strähnentechniken, Pastellcolorationen
- Herrenschnitt & Styling

### Haare & Make-up für:

- Bräute
- Fotoshootings
- Werbung
- Film- und Fernsehproduktionen mit Begleitung am Set



Wir sehen uns im HOLZLAND Friseur!  
*Anne Naumann*



### Schminkst Du Dich schon typgerecht?

Du möchtest lernen, wie Du am besten Dein Make-up professionell selbst schminken kannst?

Dann zeige ich Dir den Weg zum eigenen Stil, typgerecht und was zu jedem Anlass zu Dir passt. Du erfährst in einem Single Termin oder in kleinen Gruppen viele Tipps und Tricks, die Dich zu Deinem Wunsch Make-up bringen.

„Learning by doing und dann ein erfolgreiches „do it yourself“

Single Termin: 79 Euro

Gruppe: 59 Euro pro Person  
Dauer ca. 2 Std., max. 4 Teilnehmer, Termine auf Anfrage

**HOLZLAND Friseur**  
Friseurmeisterin & Maskenbildnerin

**0151 – 42419710**

84432 Hohenpolding  
[Anne.nb@icloud.com](mailto:Anne.nb@icloud.com)

[www.holzland-friseur.de](http://www.holzland-friseur.de)

Instagram & Facebook : @holzlandfriseur

## Impressum

Redaktion: Melanie Rettenberger, VG Steinkirchen, [holzlandblatt@vg-steinkirchen.de](mailto:holzlandblatt@vg-steinkirchen.de)  
Layout, Druck: Präbst Druck Dorfen

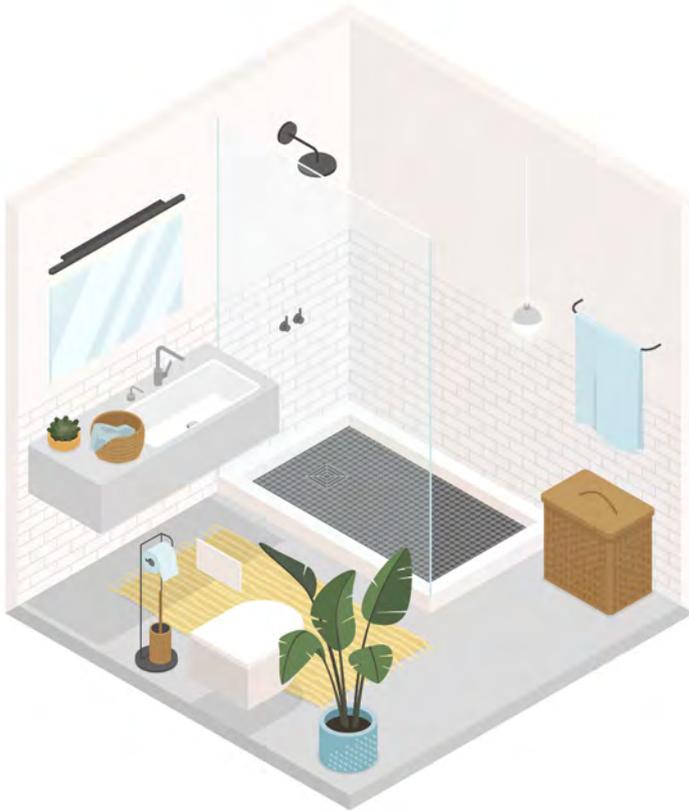


heizung - bäder - lüftung - solar  
**Niedermaier**  
gmbh

📍 84432 HOHENPOLDING

📍 84174 VIECHT

☎ 08705 1220



## Teilsanierung im Bad - was ist das?

### Passen Sie Ihr Bad an Ihre Bedürfnisse an!

Unsere Bedürfnisse ändern sich, im Laufe des Lebens. Eigentlich wäre eine Sanierung in Richtung barrierefreies Bad notwendig, doch sind Fliesen, Waschbecken und Toilette noch gut in Schuss. Auch finanziell ist eine komplette Badsanierung gerade nicht geplant. Wie wäre es also, wenn Sie einfach nur diejenigen Bereiche Ihren Bedürfnissen anpassen, die Sie stören oder beeinträchtigen?

#### Wir nennen das „Teilsanierung“.

Eine ungenutzte Badewanne durch eine bodengleiche Dusche ersetzen, eine Toilettenschüssel oder ein Waschbecken auf die notwendige Höhe anpassen, oder einfach nur Hilfsmittel wie Stützgriffe anbringen: mit diesen Maßnahmen können Sie im überschaubaren finanziellen Rahmen für mehr Sicherheit und Komfort sorgen.

**Mit einer Teilsanierung werden Ressourcen gespart und der Geldbeutel geschont.**

Neue Produkte und Lösungen, wie teilbare oder schwenkbare Duschtrennungen bieten heute beim Umbau die Möglichkeit, mehr Bewegungsflächen zu schaffen. So können auch kleine Bäder, in denen die Badewanne z.B. mit Duschvorhang als Dusche genutzt wurde, mit Know-How teilsaniert und umgestaltet werden.

Sollten Sie über eine Teil- oder Komplettsanierung hin zum barrierefreien Bad nachdenken, kontaktieren Sie bitte unbedingt im Vorfeld Ihre Krankenkasse, um eventuelle Fördermöglichkeiten abzuklären, denn Förderungen müssen immer vor Beginn einer Maßnahme beantragt werden.

**Nutzen Sie unsere Erfahrung, um Ihr Bad finanzierbar an Ihre Bedürfnisse anzupassen.**

Wir beraten Sie gerne!

[WWW.NIEDERMAIER-HAUSTECHNIK.DE](http://WWW.NIEDERMAIER-HAUSTECHNIK.DE)